

# ДОГОВОР

№ .....*207-71, 19.12.18*..... Г.

Днес, *19.12.18* Г., в гр. София между:

**КОМИСИЯ ЗА ФИНАНСОВ НАДЗОР (КФН)**, с адрес: гр. София, ул. „Будапеща“ № 16, БУЛСТАТ 131060676, представлявана от Карина Димитрова Караиванова-Ганозова – председател, наричана за краткост Възложител, и \*1  
– директор на дирекция „Финансово-стопански дейности“ от една страна

и

**КОНТРАКС АД**, ЕИК 175415627, и ДДС номер BG175415627, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Тинтява № 13, представлявано от Николай Йорданов Йорданов, в качеството на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

Възложителят и Изпълнителят наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“  
на основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), се сключи настоящия договор за възлагане на обществена поръчка при следните условия:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши срещу възнаграждение доставки на нови лицензи („лицензи/те“) за програмни продукти на софтуера за виртуализация VMware за виртуализация на сървъри, с включена софтуерна и техническа поддръжка към тях, подробно посочени по наименование и партиден номер в Приложение № 1 – „Техническа спецификация“ и Приложение № 2 – „Техническо предложение“, неразделна част от настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва услугата при условията и в съответствие с представената оферта и изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя лицензите по ал. 1 с включена софтуерна и техническа поддръжка („поддръжка/та“) от производителя на продуктите, съгласно неговите условия за извършване на поддръжка („условия на производителя“), като в рамките на срока на поддръжката, съдейства на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършването на всички необходими актуализации на доставените лицензи.

## II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл. 2. (1) Срокът за доставка на лицензите по чл. 1 е до 5 (*пет*) работни дни, считано от датата на сключване на договора.

(2) Софтуерната и техническата поддръжка на доставените лицензи е за срок от 1 (една) година, считано от датата на съответната доставка, удостоверена с приемопредавателния протокол по чл. 10.

(3) Мястото на изпълнение на договора е сградата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, находяща се на адрес: гр. София 1000, ул. „Будапеща“ № 16.

## III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 3. (1) За изпълнение на предмета на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** общо възнаграждение („цена“), формирано на база единичните цени без ДДС, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 3),

съобразно вида и количеството на заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лицензи в размер на **69 980,00 (словом шестдесет и девет хиляди деветстотин и осемдесет) лв. без включен ДДС.**

(2) В посочената цена по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на договора, включително и разходите по осигурената софтуерна и техническа поддръжка и оказаното съдействие за извършените актуализации, транспортни разходи и други.

(3) Цената по ал. 1 се формира съгласно ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

1	2	3	4	5	6
N	Описание	Партиден номер	Брой	Ед.цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС за броя на лицензите
1	VMware vSphere 6 Enterprise Plus за 1 процесор	634-BFMZ	8	6 088.00	48 704.00
2	VMware vCenter Server 6 Standard for vSphere 6 (per instance)	634-BFND	2	10 638.00	21 276.00
Обща стойност в лева без ДДС:					69 980.00

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата по ал. 1 в срок до 10 (десет) работни дни от датата на подписване на приемателно-предавателния протокол по чл. 10 и представяне на фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Цената на договора, посочена в ал. 1 е фиксирана за времето на изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, когато промяната е в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 4. (1) Всички плащания по този договор се извършват в лева чрез банков превод по сле \_\_\_\_\_ банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка:  
IBAN: \_\_\_\_\_  
BIC: \_\_\_\_\_ \*1

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок до 1 (един) ден, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени, а задължението за плащане в съответния размер – за погасено.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. Изброяването на конкретни права и задължения на страните в този раздел от договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от страните.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на настоящия договор;

2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на договора.

Чл. 7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да достави лицензите с включена софтуерна и техническа поддръжка от производителя, в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и приложенията към него, и съгласно условията на производителя, като оказва на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие за извършване на необходимите актуализации на доставените лицензи в рамките на срока на софтуерната поддръжка, включително и не само:

1.1. да предоставя всички нови версии на продуктите, с оказване на необходимото съдействие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за изтеглянето им и за работата с програмните продукти;

1.2. да съдейства за осигуряване право на достъп до специализирана документация във връзка с ползването на продуктите;

1.3. да предоставя информация по запитвания и заявки от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка с ползването на продуктите;

2. да осигури/съдейства за свободно и безпрепятствено ползване на продуктите за срока на действие на доставените за тях лицензи;

3. да създаде организация, която да гарантира, че персоналът, зает с изпълнението на договора, се е запознал с корпоративната политика за информационна сигурност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и всички релевантни документи;

4. да не предоставя на физически и юридически лица документи и информация, свързани с изпълнението на настоящия договор, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

5. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работата, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

6. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

7. да пази поверителна конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в договора;

8. да информира своевременно упълномощените представители на Възложителя за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на договора, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от Възложителя указания и/или съдействие за отстраняването им.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ по чл. 11 в деня на доставката/актуализацията на заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лицензи.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получи лицензите, предмет на настоящия договор, с включена софтуерна и техническа поддръжка от производителя, в уговорените срокове и качествено, съгласно договора и приложенията към него, и съгласно условията на производителя;

2. да изисква съдействие при извършване на необходимите актуализации на доставените лицензи за срока на поддръжката;

3. да получи актуализации на лицензите, посочени в Приложение № 1.

4. да извършва проверка и/или изисква информация във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя;

5. писмено да указва на Изпълнителя, необходимостта от предприемане на действия за решаването на възникналите в хода на изпълнението на предмета на поръчката проблеми;

6. да не приеме доставените лицензи, в случай, че констатира несъответствия, и да изиска констатираните несъответствия да бъдат отстранени за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме доставените лицензи, когато отговарят на договореното, по реда и при условията на този договор;

2. да приеме извършените актуализации, в случай че отговарят на договореното, по реда и условията на този договор;

3. да заплати цената на лицензите от настоящия договор при условията и по начина, посочени в него;

4. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

5. да пази поверителна конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в договора.

## **V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

Чл. 10. За приемане на изпълнението на доставката по чл. 1 се подписва двустранен приемо-предавателен протокол, в който се удостоверява съответствието на пълното, качествено и в срок изпълнение на изискванията на Възложителя.

Чл. 11. При извършване на съответната доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ, удостоверяващ правото на ползване на съответните програмни продукти на VMware, както и продължителността на предоставената поддръжка. Документът по предходното изречение представлява неразделна част от приемателно-предавателния протокол по чл. 10.

Чл. 12. (1) Приемо-предавателният протокол по чл. 10 следва да бъде подписан от упълномощените представители на страните по договора, определени в чл. 28, след като представителят на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е проверил съответствието на лицензите по наименование, партиден номер, количество и продължителност на предоставената софтуерна и техническа поддръжка, както и документа по чл. 11.

(2) При констатиране на несъответствия в параметрите на доставката или в документа по ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да подпише протокола по чл. 10. В тези случаи страните подписват двустранен протокол, в който се описват констатираните несъответствия и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени.

(3) Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ установи скрити недостатъци и дефекти на доставените и приети софтуерни продукти, той има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да бъде съставен констативен протокол. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да замени за своя сметка некачествените софтуерни продукти с качествени такава, в срок определен в този протокол.

(4) При отказ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да участва в съставянето на протокола по предходната алинея ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съставя протокола самостоятелно, като изпраща копие от него на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## **VI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

Чл. 13. (1) Страните следва да третираат настоящия договор като конфиденциален, като се задължават да пазят в тайна и да не разкриват пред трети лица, без изричното писмено съгласие на другата страна, данни, сведения, факти и обстоятелства, свързани със сключването и изпълнението му, включително и след неговото прекратяване.

(2) Страните приемат, че всяка информация, предоставена от някоя от тях във връзка с настоящия договор ще бъде третирана като конфиденциална и не трябва да бъде използвана с друга цел.

## **VII. ОТГОВОРНОСТ И НЕУСТОЙКИ**

Чл. 14. (1) При забава, по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на изпълнението на договорените задължения, предвидени в настоящия договор, последният дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% (*нула цяло и пет десети процента*) от стойността на договора за всеки ден забава, но не повече от 25 % (*двадесет и пет процента*) от цената по чл. 3, ал. 1, без включен ДДС.

(2) При забава на плащането Възложителят дължи неустойка в размер на законната лихва от дължимата сума.

(3) При частично неизпълнение или некачествено изпълнение на отделни задължения и/или дейности по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи на Възложителя неустойка в размер до 15% (*петнадесет процента*) от съответната цена по чл. 3, ал. 1, без включен ДДС.

(4) При виновно пълно неизпълнение на поетите договорни задължения и дейности ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 25% (двадесет и пет процента) от цената на договора по чл. 3, ал. 1, без включен ДДС.

(5) Некачественото изпълнение се констатира с протокол, съставен от длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - дирекция "Информационни технологии" и се връчва на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(6) При разваляне на договора поради виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя, същият дължи неустойка в размер на 15 % (петнадесет процента) от сумата по чл. 3, ал.1 без включен ДДС.

(7) Плащането на неустойки по този договор не лишава изправната страна от правото да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката по общия исков ред.

## **VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл. 15. (1) Никоя от страните по този договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми на посочените в настоящия договор лица за контакти, писмено другата страна в срок до 7 (седем) календарни дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(3) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(4) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(5) В случай на непреодолима сила, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само стойността на извършените и приети към момента на възникване на непреодолимата сила дейности.

(6) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 16. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнение на всички задължения на страните по него;
2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата страна е длъжна да уведоми другата страна в срок до 5 работни дни от настъпване на невъзможността, като представи и доказателства;
3. при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правопримемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
4. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмено форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 17. (1) Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.

(2) За целите на този договор, страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителя не е доставил лицензите, описани в Приложение № 1 до 20 дни от сключване на договора;

2. когато Изпълнителят е прекратил изпълнението на дейностите или е в забава с повече от 20 дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от условията за изпълнение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време

Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този договор.

Чл. 19. Във всички случаи на прекратяване на договора, освен при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на дейностите, с изключение на такива, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички отчети/разработки/доклади, изготвени от него в изпълнение на договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

## **X. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 20. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в договора и приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на приложенията имат предимство пред разпоредбите на договора.

### Спазване на приложими норми

Чл. 21. При изпълнението на договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители (*при наличие на такива*) е длъжен/са длъжни да спазва/т всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната

среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

#### Публични изявления

Чл. 22. Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Прехвърляне на права и задължения

Чл. 23. Някоя от страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този договор, без съгласието на другата страна. Паричните вземания по договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

Чл. 24. Този договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

Чл. 25. (1) Някоя от страните по този договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до три дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

#### Нищожност на отделни клаузи

Чл. 26. В случай, че някоя от клаузите на този договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

### **XI. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

Чл. 27. Всички съобщения и уведомления във връзка с този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща от страните или упълномощените представители на страните, посочени по-долу или изрично упълномощени други лица.

Чл. 28. (1) Лицата за контакт на страните са както следва:

за Изпълнителя:

\*1

- (2) Лице, което ще извършва контрол и следи за изпълнението на настоящия договор от страна на Възложителя е лицето, посочено в предходната алинея.
- (3) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за редовно връчени и когато са изпратени на стария адрес.
- (4) За дата на уведомлението се счита:
  1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
  2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
  3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
  3. датата на приемането – при изпращане по факс;
  4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.
- (5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на Изпълнителя, същият се задължава да уведоми Възложителя за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Разрешаване на спорове

Чл. 29. За всеки спор относно съществуването и действието на договора или във връзка с неговото нарушение, включително спорове и относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му – частично или цялостно, както и за всички въпроси, неуредени в този договор, се прилагат разпоредбите на българското гражданско право, като страните уреждат отношенията си чрез споразумение. При непостигане на съгласие, спорът се отнася за решаване пред компетентния български съд.

#### **ХІІ. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ<sup>1</sup>**

Чл. 30. (1) За извършване на дейностите по договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(2) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи.

(3) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на Изпълнителя.

(4) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на договора и е основание за

<sup>1</sup>Изискванията и условията, предвидени в този раздел се прилагат в случаите, когато Изпълнителят е предвидил използването на подизпълнители

едностранно прекратяване на договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

Чл. 31. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 2 (два) дена от сключване на настоящия договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, Изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на Възложителя, заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП. При сключването на договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
2. действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;
3. при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите;
4. подизпълнителя няма да превъзлага една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение, като не е нарушение на забраната доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.

Чл. 32. Разплащане с подизпълнители

- (1) Когато за частта от услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите услуги, подизпълнителят представя на Изпълнителя отчет за изпълнението на съответната част от услугите (дейност/задача), заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.
- (2) Изпълнителят се задължава да предостави на Възложителя отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- (3) Възложителят има право да откаже плащане по алинея (2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- (4) Извън случаите на ал. 3, ако Възложителят приеме изпълнението на услугите на подизпълнителя в срок до 10 дни и при представяне на изискуемите документи заплаща съответното възнаграждение на подизпълнителя.
- (5) Извън случаите на ал. 1, Възложителят извършва окончателно плащане към Изпълнителя, след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на настоящия договор.

Чл. 33. (1) С цел изпълнение на настоящия договор, страните предоставят единствено необходимите лични данни, представляващи информация за служебни контакти\*, посочена в чл. 28, ал. 1 от настоящия договор.

\* информация за служебни контакти – информация за контакт, свързана със служебните отношения, включително имена, длъжности, служебни адреси, служебни телефонни номера и и-мейл адреси на служителите и изпълнителите.

(2) Страните поемат задължение да обработват личните данни законосъобразно и добросъвестно за целите на изпълнение на настоящия договор.

(3) Изпълнителят е длъжен да ограничи достъпа до личните данни на застрахованите лица единствено и само до тези лица, които има нужда да знаят и/или да имат достъп до съответните лични данни, доколкото е строго

необходимо за целите на договора, като гарантира, че всички такива лица са обвързани от договорно, професионално или законово задължение за конфиденциалност.

(4) Страните се задължават да съхраняват предоставените им от другата страна лични данни за срок, който е не по-дълъг от необходимия за изпълнението на целите и съгласно изискванията на правото на ЕС и българското законодателство.

(5) Страните прилагат подходящи технически и организационни мерки, така че обработването на лични данни да е сигурно и в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Регламента).

(6) Страните се задължават да предават помежду си лични данни и информационни носители, съдържащи лични данни по начин, който гарантира тяхната неприкосновеност и недостъпност за трети лица.

(7) Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено Възложителя за всяко нарушение на сигурността на личните данни на застрахованите лица незабавно, но не по-късно от 36 часа, след установяване на нарушението.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя;
2. Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя;
3. Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ЗА  
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ



\*1

ПРЕДСЕДАТЕЛ  
/КАРИНА КАРАИВАНОВА/

\*1

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ „ФСД“



ЗА  
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

\*1

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
/НИКОЛАЙ ЙОРДАНОВ/

## I. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Доставка на нови софтуерни лицензи за VMware (или еквивалент), която включва:

- 8 нови лиценза за актуална към датата на подаване на офертата версия на VMware vSphere 6 Enterprise Plus (или еквивалент) за лицензиране на 8 процесора, с включена софтуерна и техническа поддръжка (production support & subscription) за срок от 1 година;
- 2 нови лиценза за актуална към датата на подаване на офертата версия на VMware vCenter Server 6 Standard for vSphere 6 (per instance) или еквивалент, с включена софтуерна и техническа поддръжка (production support & subscription) за срок от 1 година.
- Техническа поддръжка (production support & subscription) на доставяните лицензи, предоставяна от производителя и включваща минимум:
  - получаване на софтуерни поправки (patches) и обновления (updates);
  - получаване на нови версии на продуктите;
  - техническа поддръжка от производителя в режим 24x7;
  - ползване на всички други услуги, предоставяни от производителя по програмата production Support & Subscription.

В случай на промяна на лицензионната политика и/или излизане на нови версии на продуктите от страна на производителя в процеса на поръчката, то трябва да се предложи еквивалентен софтуер, като характеристики и функционалности, обвързани с покриването на заложените минимални параметри.

### **Срок на изпълнение:**

Срок за доставка: до 5 работни дни от подписване на договора.

Срок за софтуерна и техническа поддръжка: една година от подписване на приемо-предавателен протокол за доставка на лицензите.

**Място на изпълнение:** административната сграда на Комисията за финансов надзор с адрес: гр. София, ул. Будапеща № 16

Предложенията на участниците в обществената поръчка трябва да съответстват на посочените от Възложителя в техническите спецификации стандарти, работни характеристики, функционални изисквания, параметри, сертификати и др. или да са еквивалентни на тях.

Доказването на еквивалентност (включително пълна съвместимост) е задължение на съответния участник и се описва в предложението му за изпълнение на поръчката, като се представят и доказателства.

## II. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА.

1. Във възлагането на обществената поръчка могат да участват български или чуждестранни физически или юридически лица или техни обединения, както и всяко друго образувание, което има право да изпълнява дейностите, съгласно законодателството на държавата, в която е установено и което отговаря на условията, посочени в Закона за обществените поръчки (ЗОП), Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) и обявените изисквания на възложителя.
2. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие и фигурира като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелна оферта.
3. Едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.
4. Всеки участник във възлагането на обществената поръчка има право да представи само една оферта.
5. Във възлагането могат да участват и обединения, които не са юридически лица.
6. Възложителят отстранява от участие във възлагането на обществената поръчка участник, за когото е налице някое от следните основания за отстраняване, посочени в чл. 54, ал. 1, т. 1 - 7 от ЗОП, а именно:
  - 6.1. е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран, за престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 - 217, чл. 219 - 252, чл. 253 - 260, чл. 301 - 307, чл. 321, 321а и чл. 352 - 353е от Наказателния кодекс;
  - 6.2. е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран, за престъпление, аналогично на тези, посочени по-горе, в друга държава - членка или трета страна;
  - 6.3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила;
  - 6.4. е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП;
  - 6.5. е установено, че е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор или не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;
  - 6.6. е установено с влязло в сила наказателно постановление, или съдебно решение, нарушение на чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 118, чл. 128, чл. 228, ал. 3, чл. 245 и чл. 301 - 305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, при условията на § 26, ал. 1 от Преходните и заключителни разпоредби към Закона за пазарите на финансови инструменти (ДВ, бр. 15 от 2018 г., в сила от 16.02.2018 г.);
  - 6.7. е налице конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен.
7. Декларацията за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП се подписва от лицата, които представляват участника. Когато участникът се представлява от повече

- от едно лице, декларацията за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 – 6 ЗОП се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.
8. Точка 6.3. не се прилага, когато размерът на неплатените дължими данъци или социалноосигурителни вноски е не повече от 1 на сто от сумата на годишния общ оборот за последната приключена финансова година.
  9. Участник, за когото са налице основания по чл. 54, ал. 1 от ЗОП, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване, в съответствие с чл. 56 от ЗОП. За тази цел участникът може да докаже че:
    - 9.1. погасил задълженията си по чл. 54, ал. 1, т. 3, включително начислените лихви и/или глоби или че те са разсрочени, отсрочени или обезпечени;
    - 9.2. е платил или е в процес на изплащане на дължимо обезщетение за всички вреди, настъпили в резултат от извършеното от него престъпление или нарушение;
    - 9.3. е изяснил изчерпателно фактите и обстоятелствата, като активно е съдействал на компетентните органи, и е изпълнил конкретни предписания, технически, организационни и кадрови мерки, чрез които да се предотвратят нови престъпления или нарушения;
    - 9.4. е платил изцяло дължимото вземане по чл. 128, чл. 228, ал. 3 или чл. 245 от Кодекса на труда.
  10. В случай, че участник е предприел мерки за доказване на надеждност по чл. 56 от ЗОП, тези мерки се описват в свободен текст от участника и в офертата се прилагат доказателства в подкрепа на същите. Ако предприетите от участника мерки са достатъчни, за да се гарантира неговата надеждност, възложителят не отстранява участника. Мотивите за приемане или отхвърляне на предприетите от участника мерки и представените доказателства се посочват в протокола от работа на комисията.
  11. Участникът следва да спазва задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд при изготвяне на офертата си.
  12. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към предмета на поръчката, както следва:
    - 12.1. Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки:  
Национална агенция по приходите:  
- Информационен телефон на НАП - 0700 18 700;  
- интернет адрес: <http://www.nap.bg/>
    - 12.2. Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда:  
Министерство на околната среда и водите:  
- Информационния център на МОСВ работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17 ч.;  
- София 1000, ул. "У. Гладстон" № 67, Телефон: 02/ 940 6331;  
- Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>
    - 12.3. Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд:  
Министерство на труда и социалната политика:  
- Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg/>  
- София 1051, ул. „Триадица“ № 2, Телефон: 8119 443

13. Участникът следва да отговаря на изискваните от Възложителя критерии за подбор, посочени в публикуваната обява за обществената поръчка.
14. Не могат да участват в настоящата обществена поръчка участници, за които е приложима забраната по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛГДС).
15. Възложителят ще отстрани всеки участник, за когото не може да бъде извършена идентификация и проверка на идентификация на клиента, чрез регламентираните в Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП) и Правилника за прилагане на Закона за мерките срещу изпирането на пари методи, включително когато клиентът е юридическо лице - на физическите лица, които са негови действителни собственици, по смисъла на § 2, ал. 1 от ДР на ЗМИП.

За целите на извършване на идентификацията и проверката на идентификацията на участниците, включително на действителния собственик на участник – юридическо лице (член на обединение-участник, който е юридическо лице), в офертата на участника следва да бъде представена информацията, както следва:

  - При участници/членове на обединение – физически лица: документите и информацията по чл. 53 от ЗМИП;
  - При участници/членове на обединение – юридически лица: информацията и документите по чл. 54 от ЗМИП. Когато е посочен ЕИК, съгласно чл. 23, ал. 6 от ЗТР, и чрез публикуваните по партидата на съответното юридическо лице данни и документи може да бъде изведена необходимата информация за целите на идентификацията, не е необходимо представянето на документи по чл. 54 от ЗМИП. В случай, че идентификацията на действителния собственик на юридическото лице не може да бъде извършена чрез вписаните в Търговския регистър данни и липса на възможност за представяне на документите по чл. 54 от ЗМИП, то към офертата следва да бъде подадена декларация по образец, съгласно чл. 59, ал. 1, т. 3 от ЗМИП (приложение към документацията за обществената поръчка).
16. Възложителят не поставя каквито и да е изисквания относно правната форма, под която *обединението* ще участва във възлагането на поръчката, като не се допускат промени в състава на обединението след крайния срок за подаване на офертата.
17. Участниците посочват в офертата подизпълнителите и дела от поръчката, които ще им възложат, ако възнамеряват да използват такива. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения.
18. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, които ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от възлагането на обществената поръчка.
19. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. В този случай разплащанията се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. Възложителят има право да откаже директно плащане на подизпълнителя, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

20. Участниците в обществената поръчка могат да се позовават на капацитета на трети лица, при условията на чл. 65 от ЗОП. В тези случаи участникът трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. За третите лица следва да не са налице основания за отстраняване от обществената поръчка.
21. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
22. Освен горелосочените основания, Възложителят отстранява от участие в обществената поръчка и:
  - 22.1. участник, който не изпълни някое от условията на възложителя;
  - 22.2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на:
    - а) предварително обявените условия на поръчката;
    - б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 от ЗОП;
23. Когато техническите спецификации, свързани с изпълнението на поръчката и/или изискванията на екипа на участника съдържат посочване на конкретен модел, марка, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, търговска марка, патент, тип или конкретен произход или производство, възложителят приема и еквивалентни такива.
24. Участникът следва да е оторизиран от производителя на предлаганите програмни продукти или от официален представител на производителя да извършва доставка на посочените в офертата лицензи с включена софтуерна и техническа поддръжка.

ОБРАЗЕЦ

ДО  
КОМИСИЯТА ЗА ФИНАНСОВ  
НАДЗОР  
ГР. СОФИЯ, УЛ. „БУДАПЕЦА” № 16

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

в обществена поръчка с предмет:

„Доставка на 10 броя лицензи за програмен продукт за виртуализация VMware (или еквивалент), с включена софтуерна поддръжка“

от: Контракс АД

*/наименование на участника/*

*ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/(или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен) 175415627*

представявано от: \*1

*/трите имена/*

в качеството му на: Упълномощен представител

*/длъжност/*

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Запознати сме с условията, посочени в Обявата за събиране на оферти.

Приемаме изцяло, без резерви или ограничения, всички условия на настоящата обществена поръчка. Заявяваме, че ако бъдем избрани за изпълнител по обявената от Вас обществена поръчка ще я изпълним изцяло в съответствие с изискванията на възложителя и при условията, обявени в обявата за участие, указанията за участие и техническата спецификация, приети от нас.

Декларираме, че:

- сме съгласни с клаузите на проекта на договор, представляващ приложение към обявата на възложителя;
- срокът на валидност на офертата е до 31.01.2019 г.;
- при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

В случай че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, се задължаваме да извършим доставка на 10 (десет) броя лицензи за програмни продукти за виртуализация на сървъри, която включва:

- 8 нови лиценза за актуална към датата на подаване на офертата версия на VMware vSphere 6 Enterprise Plus  
*(посочете)*

за лицензиране на 8 процесора, с включена софтуерна и техническа поддръжка (production support & subscription) за срок от 1 година;

- 2 нови лиценза за актуална към датата на подаване на офертата версия на VMware vCenter Server 6 Standard for vSphere 6 (per instance)  
*(посочете)*

с включена софтуерна и техническа поддръжка (production support & subscription) за срок от 1 година.

*(В случай че участникът предлага еквивалентни програмни програми, следва да опише и докаже тази еквивалентност. В случай че участникът не докаже еквивалентност на програмните продукти, съгласно изискванията на Възложителя, комисията предлага участника за отстраняване от по-нататъшно участие.)*

- Техническата поддръжка (production support & subscription), предоставяна от производителя по отношение на доставените лицензи включва минимум:
  - получаване на софтуерни поправки (patches) и обновления (updates);
  - получаване на нови версии на продуктите;
  - техническа поддръжка от производителя в режим 24x7
  - ползване на всички други услуги, предоставяни от производителя по програмата production Support & Subscription.
  - ..... (друго ако е приложимо посочете).

В случай на промяна на лицензионната политика и/или излизане на нови версии на продуктите от страна на производителя в процеса на поръчката, ще предложим еквивалентен софтуер, като характеристики и функционалности, обвързани с покриването на заложените минимални параметри.

Срокът на доставка ще е до 5 работни дни от сключването на договора.

Срокът на техническата поддръжка ще е 1 година, считано от датата на подписване на приемно – предавателния протокол за доставка.

Декларираме, че сме упълномощени от  производителя /  официален представител на производителя на програмните продукти (моля, попълнете върното), за които ще доставяме лицензите, предмет на обществената поръчка.

За удостоверяване на горното обстоятелство представяме следните документи:

1. Официално оторизационно писмо (официално оторизационно писмо или еквивалентен документ), издаден от производителя VMware (производителя или негов официален представител), удостоверяващо правата ни за разпространение на лицензите с включена софтуерна и техническа поддръжка.

**Забележка:** В случаите на представяне от участника на оторизационно писмо от официален представител на производителя, в офертата се прилага и оторизационно писмо, издадено от производителя, с което се упълномощава официалния представител на производителя на съответните продукти.

Условията за софтуерна и техническа поддръжка са:

Приложение документ от производителя, описващ условията на production Support & Subscription.

*(моля опишете условията на производителя или приложете общите условия за извършване на софтуерна и техническа поддръжка)*

Дата: 06.12.2018 г.

Име и фамилия на представяващия: \*1

Упълномощен представител

Подпис и печат: .....

**КОПИРАКЪС** \*1

**Забележка:** Настоящото техническо предложение се попълва и подписва от представяващия участника по регистрация или от упълномощено от него лице, като в този случай към офертата се представя и пълномощно за извършване на съответните действия. В случай, че участник в процедурата е обединение, техническото предложение се попълва и подписва от представяващия обединението.

# VMware Production Support and Subscription Service

- Global, 24x7 support for Severity 1 issues.
- Fast response times for critical issues.
- Unlimited number of support requests.
- Remote support.
- Online access to documentation, knowledge base articles, discussion forums and other technical resources.
- Product updates and upgrades.

## Overview

The VMware® Production Support and Subscription Service is designed with your production environments in mind. VMware global support centers are staffed around the clock to provide you access to VMware's industry-leading expertise in virtualization and years of experience supporting virtual infrastructure products in real-world customer environments. VMware is committed to delivering enterprise-class, worldwide support with a single objective in mind: your success.

## Additional Information

Purchase information can be found by dialing one of VMware's toll free numbers and choosing the Sales Option or contacting one of VMware's resellers. Additional information about VMware's support policies and offerings can be found in the Technical Support Guide.

FEATURE	PRODUCTION SUPPORT
Hours of Operation	24x7x365
Length of Service	1 or 3 years
Product Updates	Yes*
Product Upgrades	Yes*
Products Supported	Support by Product Matrix
Method of Access	Telephone/Web
Response Method	Telephone/email
Remote Support	Yes
Access to VMware Discussion Forums and Knowledge Base	Yes
Max Number of Technical Contacts per Contract	6
Number of Support Requests	Unlimited
Target Response Times	
Critical (Severity 1)	30 minutes or less; 24x7
Major (Severity 2)	4 business hours
Minor (Severity 3)	8 business hours
Cosmetic (Severity 4)	12 business hours
Business Hours	Monday - Friday
North America	6AM - 6PM (Local Time Zone)
Alaska, Hawaii	6AM - 6PM (PST/PDT)
Latin America	9AM - 6PM (Local Time Zone)
Europe, Middle East, Africa (EMEA)	7AM - 7PM (GMT/GMT +1)
Asia, Pacific Rim	8:30AM - 8:30PM (Singapore Time)
Japan (APJ)	8AM - 8PM (JST)
Australia/New Zealand	7AM - 7PM (Sydney AET)

\* Product updates and upgrades are not included with Production Support and Subscription Service for SUSE Linux Enterprise Server (SLES) for VMware.



Копію з оригіналу \*1  
 КОПІРАКС  
 А Д Д  
 GLOBAL SUPPORT SERVICES DATASHEET

\*1  
 11.01.14  
 Умєн. - Урежен Витєн

# VMware за подпомагане на производството и абонаментната услуга

- Global, 24x7 подкрепа за сериозност 1 въпроси.
- Краткото време за реакция за критични проблеми.
- Неограничен брой заявки за поддръжка.
- Дистанционно подкрепа.
- Онлайн достъп до документация, базови познания статии, дискуссионни форуми и други технически средства.
- Актуализации на продукти и подобрения.

## Преглед

Поддръжка и абонаментно обслужване на VMware® производство е проектирана с вашите производствени среди в ума. VMware центрове глобална подкрепа, насмат денонощно, за да ви осигури достъп до специалисти в индустрията експертиза на VMware виртуализация и дългогодишен опит в подкрепа на виртуални инфраструктури продукти в клиентски среди в реалния свят. VMware е решена да създаде корпоративен клас, подкрепа по целия свят с една единствена цел в ума: азшия успех.

## Допълнителна информация

Информация за покупка може да се намери чрез набиране един от на VMware безплатни номера и набирането на възможността на продажбите или се свържете с един от на VMware прекулеван. Допълнителна информация за политики и предложения за поддръжка на VMware може да се намери в Техническо ръководство за поддръжка.

ОСОБЕНОСТ	За подпомагане на производството
Работно време	24x7x365
Продължителност на услуга	1 или 3 години
Актуализации на продукти	Да *
Обновления на продуктите	Да *
Продукти Поддръжка	Подкрепа от продукта Matrix
Начин на достъп	Телефон / Web
Метод за отговор	Телефон / имейл
Remote Support	Да
Достъп до VMware Дискуссионни форуми и Базата знания	Да
Максимален брой технически контакти на договора	6
Брой на поддръжката на данните	Неограничен
Целева Време на отговор	
Критичен (Severity 1) майор (Severity 2) Майор (Severity 3) Косметично (Severity 4)	30 минути или по-малко; 24x7 4 работно време в работни часа на 12 работни часа
Работно време	Понеделник петък
Северна Америка	6AM - 18:00 (Local Time Zone)
Азия, Хавай	6AM - 18:00 (PST / PDT)
Латинска Америка	9 сутринта - 18:00 (Local Time Zone)
Европа, Ближизия Изток, Африка (EMEA)	7 часа - 18:00 (GMT / GMT +1)
Азия, Pacific Rim	8:30 - 20:30 (Сингапур Time)
Япония (APJ)	8AM - 20:00 (JST)
Австралия / Нова Зеландия	7 часа - 18:00 (Сидни AET)

\* Актуализация и подобрения на продуктите не са включени за подпомагане на производството и абонаментната услуга за VMware Enterprise Server (ESX) за VMware.

vmware

VMware, Inc. 3401 Hillview Avenue в Пало Алто, Калифорния 94304 USA Тел: 877-486-0278 Факс: 650-487-5001 www.vmware.com

© 2014 VMware, Inc. Всички права запазени. Този продукт е защитен от авторски права и международни закони за авторските права и интелектуалната собственост. VMware продукт са покрити с един или повече патенти, набрани в патентното ведомство на VMware и регистрирано търговско наименование или търговско наименование на VMware, Inc. и свързаните с нея и / или други корпорации. Всички останали марки и имена собственост на съответните компании. Патент №: VMW00002-085-PRODUCTION-ПОДДРЪЖКА-УСЛУГА

КОНТРАКТ  
АД 1  
\*1  
GLOBAL ПОДДРЪЖКА SERV BY CS & T DASHNER

\*1  
Звонил. уредата Виштел

ДО  
КОМИСИЯТА ЗА ФИНАНСОВ  
НАДЗОР  
гр. София, ул. „Будапеща“ № 16

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на 10 броя лицензи за програмнен продукт за виртуализация VMware (или еквивалент), с включена софтуерна поддръжка“

от: Контракс АД

*/наименование на участника/*

*ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/(или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен) 175415627*

представявано от:

\*1

*/трите имена/*

в качеството му на: Упълномощен представител

*/длъжност или друго качество/*

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с участието ни в обществената поръчка Ви предлагаме следното ценово предложение:

1	2	3	4	5	6
N	Наименование	Партилен номер	Брой	Ет. цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС за броя на лицензите
1	VMware vSphere 6 Enterprise Plus за 1 процесор	634-BFMZ	8	6,088.00	48,704.00
2	VMware vCenter Server 6 Standard for vSphere 6 (per instance)	634-BFND	2	10,638.00	21,276.00

- В случай че участникът предлага лицензи за програмни продукти на VMware, в колона 2, редове 1 и 2 се изтрива уточнението „или еквивалент“.
- В случай че участникът предлага лицензи за еквивалентни програмни продукти, то в колона 2 се дава тяхното еквивалентно наименование, като в предложението за изпълнение на поръчката се описват и представят доказателства за еквивалентността.

Общата стойност на дължимата сума\* е в размер на 69,980.00 (шестдесет и девет хиляди деветстотин и осемдесет) лв.

\* Общата стойност на дължимата сума за лицензите представлява сбор от цените в колона 6, посочени от участника по т. 1 и т. 2 за общия брой лицензи.

В предложената от нас обща цена са включени всички разходи по изпълнение на поръчката, в това число разходите по предоставяне на софтуерна поддръжка от производителя на програмните продукти за срок от 1 (една) година и оказване на съдействие за извършване на необходимите актуализации за целия срок на поддръжката. При констатиране на несъответствие между сбора на цените в лева без ДДС за съответния брой лицензи по т. 1 и т. 2 с Общата цена за съответния вид лиценз или Общата стойност на дължимата сума за верни да се приемат единичните стойности (единичната цена).

**Забележка:**

1. Предлаганите от участниците цени трябва да са в български лева, с точност до втори знак /включително/ след десетичната запетая.
2. Попълва се и се подписва от представляващия участник по регистрацията или от упълномощено от него лице, като в офертата се представя оригинал или заверено пълномощно за извършване на съответните действия. В случай, че участник в поръчката е обединение, ценовото предложение се попълва и подписва от представляващия обединението.
3. При изготвяне на ценовото си предложение участникът следва да има предвид, че предлаганата от него обща цена на лицензите не следва да е или да надвишава сумата от 70 000 лв. (седемдесет хиляди лева) без ДДС. Участник, който предложи по-висока цена ще бъде отстранен от участие.

Дата: 06.12.2018 г.

Име и фамилия на представляващия:

\*1

Подпис и печат:

упълномощен представител

\*1  
КОПТРАКС  
АД

Информацията, посочена с "\*1" е заличена на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП, във вр. 2 от ЗЗЛД.